

Gepäckbrückenverbreiterung Enlargement for rear rack

HONDA CRF 1000 L Africa Twin Adventure Sports / DCT
ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

8009510 00 01 schwarz/black



DE INHALT
GB CONTENTS

1x	610053 00 01	Verbreiterung	1x	610053 00 01	Enlargement
1x	700010014	Halteplatte	1x	700010014	holding plate
1x	700010015	Montageplatte	1x	700010015	adapter plate
1x	700010029	Schraubensatz:	1x	700010029	Screw kit:
	3x	Senkschraube M6x25		3x	countersunk screw M6x25
	4x	Senkschraube M6x20		3x	countersunk screw M6x20
	4x	Senkscheiben M6 x ø18		4x	countersunk washer M6 x ø18
	7x	Selbstsichernde Mutter M6		7x	self lock nut M6
	7x	U- Scheibe Ø6,4		7x	washer Ø6,4
	2x	Aludistanz Ø18xØ9x10		2x	alu spacer Ø18xØ9x10
	2x	Linsenschraube M8x30		2x	filister head screw M8x30
	4x	U- Scheibe Ø8,4		4x	washer Ø8,4
	2x	Linsenschraube M8x20		2x	filister head screw M8x20
	1x	Moosgummi 15cm		1x	rubber buffer 15cm
	1x	Logo Hepco & Becker ø30mm		1x	emblem Hepco & Becker



DE Kombinierbar mit Kofferträger
GB Combinable with side carrier
6539510 00 01 / 6519510 00 22

Gepäckbrückenverbreiterung Enlargement for rear rack

HONDA CRF 1000 L Africa Twin Adventure Sports / DCT

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

8009510 00 01 schwarz/black

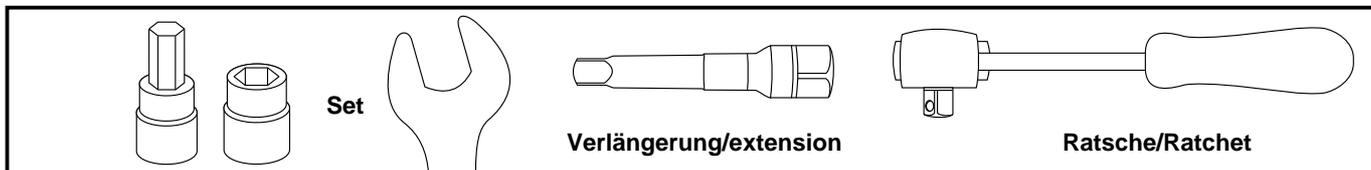


DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

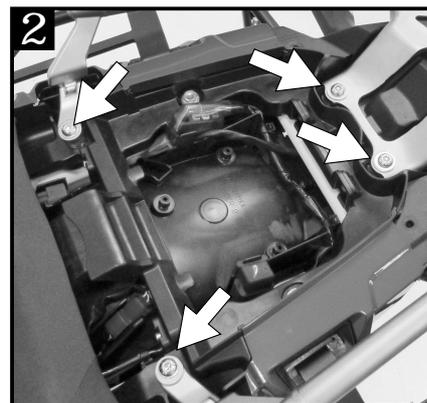
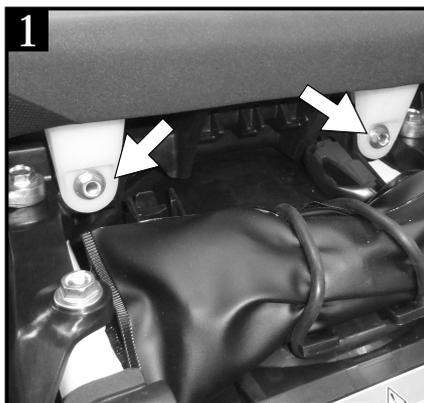
DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Die Sitzbank und die Soziussitzbank demontieren. Für die Soziussitzbank die beiden Schrauben im vorderen Bereich lösen (Bild 1). Die Gepäckbrücke entfernen, hierfür die 4 Schrauben lösen (Bild 2).

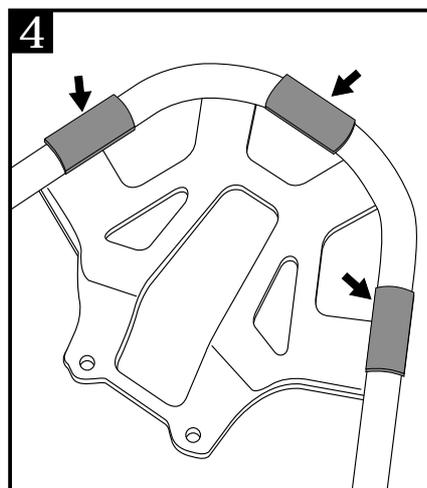
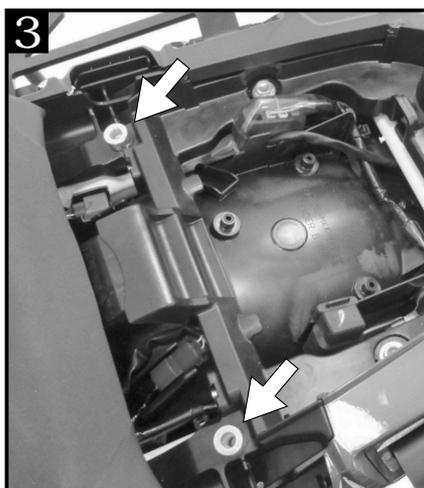
Remove the seat and the passenger seat. Loosen the two screws for the passenger seat in the front (Fig.1). Remove the original rack, for this the 4 screws (Fig.2).



Die Aludistanzen $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 10$ mit selbstklebendem Klebeband auf den nun freien, vorderen Gewindebohrungen fixieren (Bild 3). Den Moosgummistreifen in 3 Stücke schneiden und zum Schutz auf die Gepäckbrücke kleben (Bild 4).

Fix the alu spacers $\varnothing 18 \times \varnothing 9 \times 10$ with self-adhesive tape on the now free front threaded holes (Fig.3).

Cut the foam rubber strip into 3 pieces and stick it to the rear rack for protection (Fig.4).



Gepäckbrückenverbreiterung Enlargement for rear rack

HONDA CRF 1000 L Africa Twin Adventure Sports / DCT

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

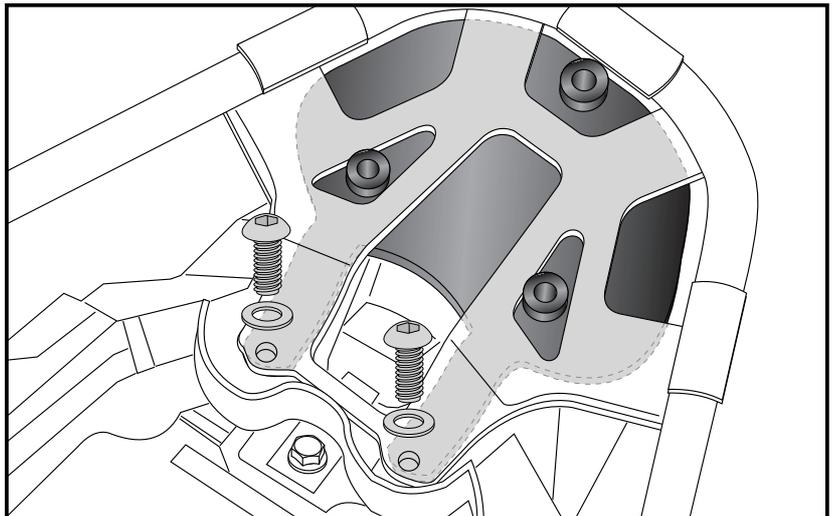
Artikel Nr.: / Item-no.:

8009510 00 01 schwarz/black

DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

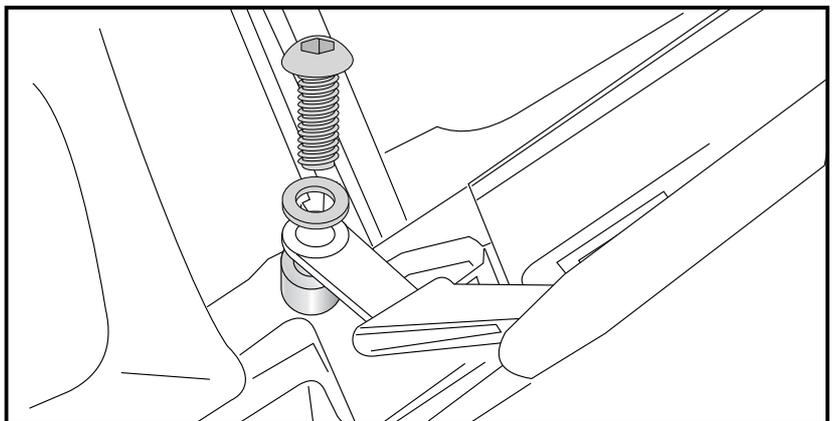
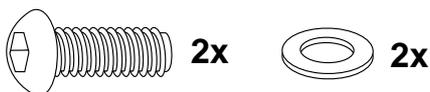
1 Montage der Halteplatte hinten:
Zusammen mit der Gepäckbrücke.
Die Linsenschrauben M8x20 sowie
U- Scheiben $\varnothing 8,4$ verwenden.

Fastening of the holding plate rear:
Together with the original rack.
Use filister headscrews M8x20 with
washers $\varnothing 8,4$.



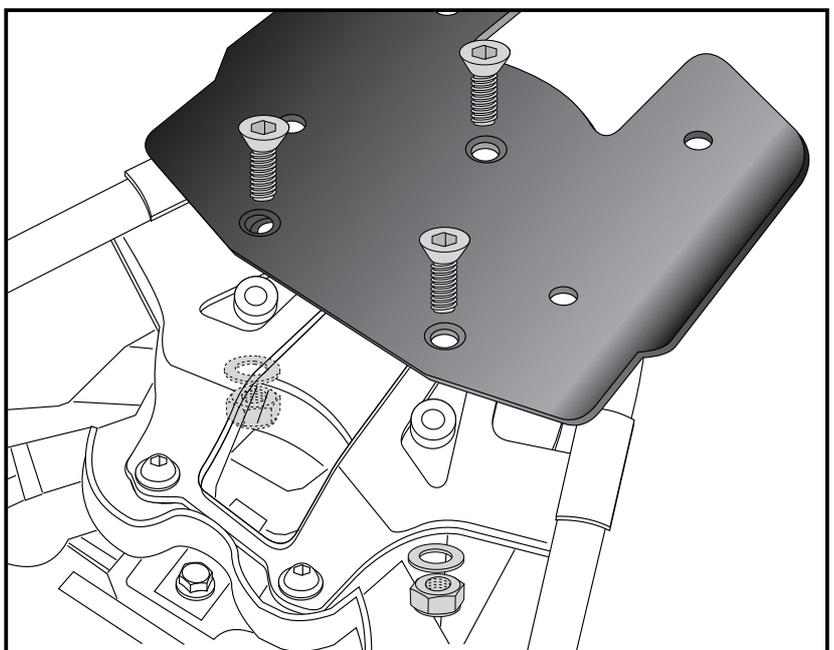
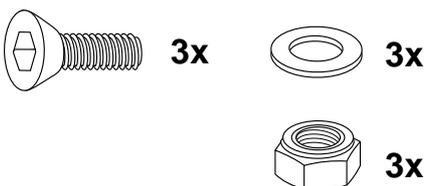
2 Montage der Halteplatte vorne
links und rechts:
Die Linsenschrauben M8x30 sowie
U- Scheiben $\varnothing 8,4$ verwenden.

Fastening of the holding plate front
left and right:
Use filister headscrews M8x30 with
washers $\varnothing 8,4$.



3 Montage der Montageplatte:
Mit den Senkschrauben M6x25 sowie
U- Scheiben $\varnothing 6,4$ und selbstsichernden
Muttern M6 auf der Originalgepäckbrücke.

Fastening of the adapter plate:
With countersunk screws M6x25, washers
 $\varnothing 6,4$ and self lock nuts M6 on the original
rack.



Gepäckbrückenverbreiterung Enlargement for rear rack

HONDA CRF 1000 L Africa Twin Adventure Sports / DCT

ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

8009510 00 01 schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage der Verbreiterung:

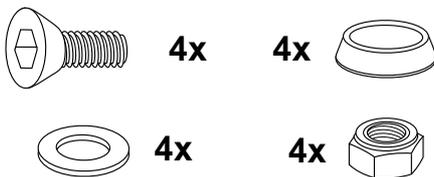
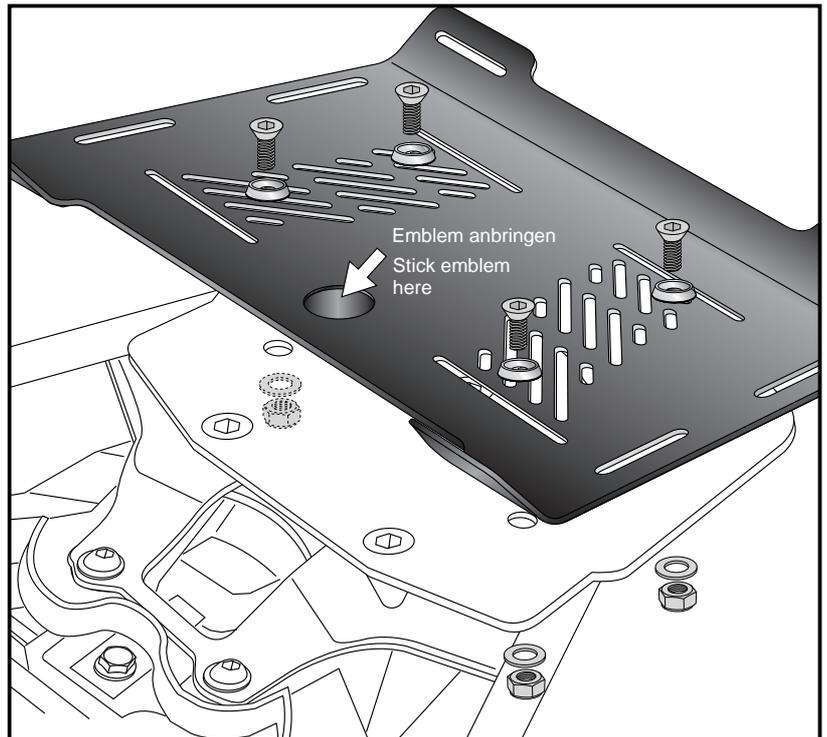
Mit den Senkschrauben M6x20, den Senkscheiben M6, den U-Scheiben ø6,4 und den selbstsichernden Muttern M6 auf der Montageplatte verschrauben.

Fastening of the Easyrack:

On the adapter plate.

Use countersunk screws M6 x 20 and countersunk washer M6. Secure with washers ø6,4 and self-lock nuts M6.

4



Zur besseren Stabilität empfehlen wir die optionale Stützstrebe 42109510 00 01. Sollten Sie keinen H&B Kofferträger haben, benötigen Sie zur Montage der Stützstrebe das zusätzliche Halteset 700009926.

For better stability we recommend the optional support strut 42109510 00 01. If you do not have a H&B side carrier, you will need the additional support set 700009926 for mounting the support strut.



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren ! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

- 6539510 00 01 Kofferträger festverschraubt, Side carrier, firmly bolted
- 5019510 00 01 Motorschutzbügel, schwarz / Engine guard, black
- 5059510 00 01 Hauptständer / Center stand

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de